

# PASLAUGŲ TEIKIMO SUTARTIS NR. PTS/2018/041-3

2018 m. gegužės mėn. 28 d.

**Lietuvos Respublikos žemės ūkio rūmai** (toliau – Paslaugos gavėjas), atstovaujami direktoriaus Sigito Dimaičio, veikiančio pagal Lietuvos Respublikos žemės ūkio rūmų statute suteiktus jam įgaliojimus, iš vienos pusės,

ir  
**VšĮ „Vijolina“** (toliau – Paslaugos teikėjas), juridinio asmens kodas 135030310, atstovaujama prezidento Vyto Kokštoss, veikiančio pagal įstaigos įstatus, iš kitos pusės,

toliau Paslaugos gavėjas ir Paslaugos teikėjas kartu vadinami Šalimis, o kiekvienas atskirai - Šalimi, sudarė šią Paslaugų teikimo sutartį (toliau - Sutartis):

## 1. SUTARTIES OBJEKTAS

1.1. Šia Sutartimi Paslaugų teikėjas įsipareigoja Sutartyje nustatyta tvarka suteikti seminarų-lauko dienų ciklo organizavimo paslaugas, o Paslaugų gavėjas įsipareigoja Sutartyje numatytomis sąlygomis bei terminais atsiskaityti su Paslaugų teikėju už tinkamai suteiktas Paslaugos.

1.2. Paslaugų techninė specifikacija pateikta šios Sutarties Priede Nr. 1.

1.3. Paslaugos turi būti suteiktos iki **2018 m. liepos mėn. 11 d.**

1.4. Paslaugos ir/ar dalis Paslaugų laikomos suteiktomis, kai abi Šalys pasirašo Paslaugų perdavimo-priėmimo aktą, kurio forma pateikta Sutarties Priede Nr. 2. Paslaugų gavėjas įsipareigoja pasirašyti paslaugų perdavimo – priėmimo aktą ne vėliau kaip per 2 (dvi) darbo dienas nuo atitinkamo akto gavimo dienos arba pateikti raštišką, motyvuotą paaiškinimą apie suteiktą paslaugų trūkumus. Jei per šiame punkte nurodytą terminą Paslaugų gavėjas nepasirašo paslaugų perdavimo – priėmimo akto ir nepateikia motyvuotą prieštaravimą dėl suteiktų paslaugų – paslaugos laikomos tinkamai suteiktos, Paslaugų gavėjo priimtos, o Paslaugų teikėjas įgyja į apmokėjimą pagal šią Sutartį už suteiktas paslaugas.

## 2. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI

2.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja:

2.1.1. suteikti Paslaugas kokybiškai, maksimaliai panaudodami savo patirtį ir žinias, laikydamasis Paslaugų gavėjo nurodymų;

2.1.2. visas Sutarties pagrindu teikiamas Paslaugas atlikti laikantis ir nepažeidžiant galiojančių Lietuvos Respublikos norminių aktų, o taip pat teisėtų visuomenės, savivaldybių ir kitų valdžios organų reikalavimų, kurie yra susiję su tokios rūšies paslaugomis bei jų vykdymu;

2.1.3. Paslaugų teikimo metu nepažeisti trečiųjų asmenų interesų ir atsakyti už jų pažeidimus bei atlyginti dėl to atsiradusius tiesioginius nuostolius.

2.2. Paslaugų teikėjas gali keisti paslaugų apimtis tik gavęs Paslaugų gavėjo išankstinį rašytinį sutikimą.

2.3. Paslaugų gavėjas įsipareigoja Sutartyje nustatyta tvarka sumokėti Paslaugų teikėjui už tinkamai Sutarties pagrindu suteiktas Paslaugas.

2.4. Paslaugų gavėjas turi teisę tikrinti Paslaugų teikėjo teikiamą Paslaugų eigą ir kokybę, suderinus laiką su Paslaugų teikėju ir nesikišant į Paslaugų teikėjo ūkinę komercinę veiklą;

## 3. KAINA IR ATSISKAITYMO UŽ TEIKIAMAS PASLAUGAS TVARKA

3.1. Paslaugos kainą sudaro seminarų-lauko dienų dalyvių pietūs – 480,00 Eur (*keturi šimtai aštuoniasdešimt eurų*) su PVM, patalpų ir įrangos nuoma – 140,00 Eur (*vienas šimtas keturiasdešimt eurų*) su PVM, kvalifikacijos tobulinimo pažymėjimų gamybos paslaugos – 80,00 Eur (*aštuoniasdešimt eurų*) su PVM, moderatorių paslaugos – 400,00 Eur (*keturi šimtai eurų*) su PVM, viešinimo paslaugos – 60,00 Eur (*šešiasdešimt eurų*) su PVM, renginiams reikalingų priemonių įsigijimas – 62,00 Eur (*šešiasdešimt du eurai*) su PVM.

Bendra Sutarties kaina – **1 222,00 Eur** (*vienas tūkstantis du šimtai dvidešimt du eurai*) su PVM.

3.2. Už suteiktas paslaugas Paslaugų gavėjas įsipareigoja sumokėti per 10 (dešimt) darbo dienų kai Paslaugų teikėjas pateikia Paslaugų perdavimo-priėmimo aktą ir sąskaitą faktūrą.

3.3. Sutarties kaina negali būti keičiama visą Sutarties galiojimo laikotarpi, išskyrus Sutarties 3.3. punkte nurodytu atveju.

3.4. Sutarties kaina dėl pasikeitusių mokesčių perskaičiuojama tokia tvarka:

3.4.1. mokesčis, kuriam pasikeitus perskaičiuojama Sutarties kaina: pridėtinės vertės mokesčis (PVM). Pasikeitus kitiems mokesčiams, Sutarties kaina nebus perskaičiuojama;

3.4.2. perskaičiavimas atliekamas įsigaliojus Lietuvos Respublikos pridėtinės vertės mokesčio įstatymo pakeitimo įstatymui, kuriuo keičiasi mokesčio tarifas;

3.4.3. perskaičiavimo formulė: pasikeitus PVM tarifo dydžiui Sutarties kainoje esantis PVM tarifas nesuteiktoms paslaugoms keičiamas (mažinamas ar didinamas) pagal Lietuvos Respublikos galiojančius teisės aktus;

3.4.4. Sutarties kainos pakeitimas įforminamas papildomu susitarimu;

3.4.5. perskaičiuota Sutarties kaina pradedama taikyti nuo Lietuvos Respublikos pridėtinės vertės mokesčio įstatymo pakeitimo įstatymo, kuriuo keičiasi šio mokesčio tarifas, nurodytos tarifo įsigaliojimo dienos.

3.5. Paslaugų gavėjas už suteiktas Paslaugas Paslaugų teikėjui atsiskaito mokėjimo pavedimu į Paslaugų teikėjo Sutartyje nurodytą banko sąskaitą.

3.6. Paslaugų teikėjo iniciatyva suteiktos paslaugos, taip pat su Paslaugų gavėju nesuderintos ir suteiktos paslaugos nelaikomos sutarties objektu, neapmokamos ir tai nebus laikoma sutarties pažeidimu.

#### **4. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ**

4.1. Kuriai nors Šaliai nevykdant šioje Sutartyje numatyti savo įsipareigojimų, pareiškimų ir garantijų, šią Sutartį pažeidusi Šalis atlygina kitai Šaliai dėl to patirtus nuostolius tiek, kiek tai neprieštarauja Lietuvos Respublikos teisės aktams.

#### **5. KONFIDENCIALUMAS**

5.1. Šalys įsipareigoja neskelbti tretiesiems asmenims informacijos apie šios Sutarties sudarymo sąlygas ir kitos informacijos apie Sutarties šalis daugiau, negu to reikia Sutarčiai tinkamai vykdyti, išskyrus tuos atvejus, kai tai yra privaloma pagal Lietuvos Respublikos teisės aktus.

5.2. Jeigu Šalis, vykdydama Sutartį, gavo iš kitos šalies informaciją, kuri yra komercinė paslaptis, arba kitokią konfidencialią informaciją, tai ji neturi teisės suteikti šios informacijos tretiesiems asmenims be kitos Šalies sutikimo, išskyrus tuos atvejus, kai tai yra privaloma pagal Lietuvos Respublikos teisės aktus.

#### **6. GINČŲ IR NESUTARIMŲ TARP ŠALIŲ SUREGULIAVIMO TVARKA**

6.1. Vykdymas šią Sutartį, Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos civiliniu kodeksu ir kitais teisės norminiais aktais bei Sutarties nuostatomis.

6.2. Kilus ginčams ar nesutarimams dėl Sutarties, Šalys imsis priemonių taikiai juos sureguliuoti tarpusavio derybose.

6.3. Šalims nepavykus taikiai išspręsti tarpusavio ginčą, visi tokie ginčai ir nesutarimai dėl Sutarties ar susiję su Sutartimi, yra nagrinėjami Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka Paslaugų gavėjo buveinės vietas, nurodytos LR juridinių asmenų registre, teismuose.

#### **7. SUTARTIES GALIOJIMAS, KEITIMAS, NUTRAUKIMAS**

7.1. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo momento ir galioja iki šalys visiškai įvykdys Sutartimi prisiimtus įsipareigojimus.

7.2. Sutartis gali būti nutraukta Šalių tarpusavio susitarimu, įforminant tai priedu prie Sutarties, kuriame išsprendžiamos visos Šalių tarpusavio pretenzijos pagal Sutartį.

## 8. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

8.1. Sutarties sąlygos pirkimo sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešujų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti principai ir tikslai bei tokiems Sutarties sąlygų pakeitimams yra gautas Viešujų pirkimų tarnybos sutikimas. Paslaugų gavėjas Sutarties galiojimo laikotarpiu gali pakeisti neesmines Sutarties sąlygas, pasikeitus aplinkybėms, kai tos aplinkybės atsiranda ar tampa žinomos po Sutarties sudarymo, taip pat kai tų aplinkybių atsiradimo Sutarties sudarymo metu negalima buvo protingai numatyti ar kontroliuoti.

8.2. Paslaugų teikėjas gali sudaryti reikiamas sutartis su trečiaisiais asmenimis, kad būtų tinkamai ir pilnai įvykdyti sutartiniai įsipareigojimai, tačiau Paslaugų teikėjas negali perduoti ar kitaip perleisti savo įsipareigojimų pagal sutartį tretiesiems asmenims be Paslaugų gavėjo sutikimo. Paslaugų teikėjas prisiima atsakomybę už paslaugą, kurias suteiks pasitelkti subteikėjai, kokybę ir turės ištaisyti dėl jų kaltės atsiradusius trūkumus savo sąskaita.

8.3. Ši Sutartis reiškia šį dokumentą, pasirašytą tarp susitariančiųjų Šalių, iškaitant visus Sutarties priedus ir kitus dokumentus, kurie arba pridedami prie Sutarties, arba yra įtraukti į ją.

8.4. Sutarčiai netekus galios, jos nuostatos, pagal kurias bet kuriai iš Šalių tenka atsiradusios ir nepilnai ar visiškai neįvykdytos prievolės (-ė), lieka galioti ir galioja tol, kol tokia Šalis jas pilnai ir deramai įvykdys (jei Šalys raštu nesusitarė kitaip).

8.5. Sutartis sudaroma dviem vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais lietuvių kalba - kiekvienai Šaliai po vieną.

## 9. SUTARTIES PRIEDAI

9.1. Paslaugų techninė specifikacija – Priedas Nr. 1;

9.2. Paslaugų perdavimo-priėmimo akto forma – Priedas Nr. 2.

## 10. ŠALIŲ JURIDINIAI ADRESAI IR REKVIZITAI

### Paslaugos teikėjas:

VŠĮ „Vijolina“

Įmonės kodas 135030310

PVM kodas LT3503030113

Gedimino g. 24-4, 44319 Kaunas

Mob. tel.: 8 659 97668

A/S LT98 7044 0600 0316 9361

AB SEB bankas

### Paslaugos gavėjas:

Lietuvos Respublikos žemės ūkio rūmai

Juridinio asmens kodas 135199748

K. Donelaičio g. 2, Kaunas

Tel. 8 37 400351, faks. 8 37 400350

A. s. Nr. LT424010042502342867

AB Luminor bankas, b/k 40100

Prezidentas Vytas Kokšta

(parašas)

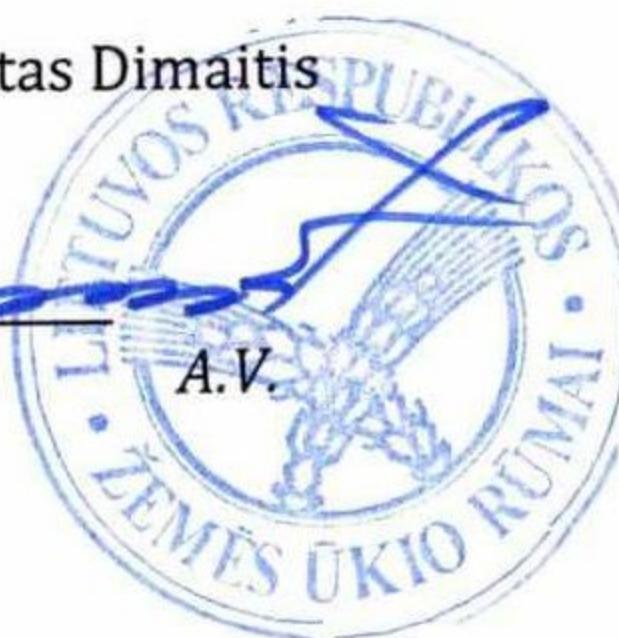
A.V.



Direktorius Sigitas Dimaitis

(parašas)

A.V.



## **SEMINARU-LAUKO DIENŲ CIKLO ORGANIZAVIMO PASLAUGŲ TECHNINĖ SPECIFIKACIJA**

### **1. Seminars - lauko diena „*Tvariam ūkininkavimui ir klimato kaitos švelninimui skirtų priemonių diegimas žemės ūkyje*”**

- 1.1. Trukmė – nuo 9.30 val. iki 15.30 val.;
- 1.2. Data, vieta – 2018 m. liepos 11 d., tiksliai renginio vieta turi būti suderinta su Paslaugų gavėju;
- 1.3. Dalyvių skaičius – ne mažiau 40;
- 1.4. Paslaugos teikėjas užtikrina renginio organizavimo paslaugas:
  - 1.4.1. moderatorių, kuris moderuotų visą renginį pagal Paslaugos gavėjo pateiktą programą;
  - 1.4.2. informacinės medžiagos parengimą, viešinimą ir informavimą (kvietimo į renginį, bei informacinių straipsnių paruošimas, publikavimas ŽŪR svetainėje ir socialiniame tinkle).
- 1.5. Paslaugos teikėjas turi užtikrinti renginiui tinkamas patalpas bei įrangą:
  - 1.5.1. turi būti užtektinai sėdimų vietos visiems renginio dalyviams;
  - 1.5.2. turi būti aprūpinta reikalingais baldais (stalais, kėdėmis ir kt.) ir tinkamai veikiančia įranga: projektorius, kompiuteris (su instaliuotu Microsoft Office arba lygiaverčiu programiniu paketu), ekranas;
  - 1.5.3. turi būti parengtos renginiui ne vėliau kaip 1 val. iki renginio pradžios.
- 1.6. Paslaugų teikėjas privalo užtikrinti dalyvių maitinimą 40-čiai žmonių: pietūs (karštasis patiekalas bei kava).
- 1.7. Paslaugų teikėjas turi užtikrinti kvalifikacijos tobulinimo pažymėjimų renginio dalyviams išdavimą.

### **2. Seminars - lauko diena „*Inovacijų taikymas žemės ūkio maisto gamyboje ir perdibime*”**

- 2.1. Trukmė – nuo 9.30 val. iki 15.00 val.;
- 2.2. Data, vieta – 2018 m. birželio 19 d., Lietuvos agrarinių ir miško mokslų centro filialas, Sodininkystės ir daržininkystės institutas (Kauno g. 30, Babtai) ir ūkininko Vaido Nagreckio ūkis (Sodo g. 26, Plikių k., Ariogalos sen.);
- 2.3. Dalyvių skaičius – ne mažiau 40;
- 2.4. Paslaugos teikėjas užtikrina renginio organizavimo paslaugas:
  - 2.4.1. moderatorių, kuris moderuotų visą renginį pagal Paslaugos gavėjo pateiktą programą;
  - 2.4.2. informacinės medžiagos parengimą, viešinimą ir informavimą (kvietimo į renginį, bei informacinių straipsnių paruošimas, publikavimas ŽŪR svetainėje ir socialiniame tinkle).
- 2.5. Paslaugos teikėjas turi užtikrinti renginiui tinkamas patalpas bei įrangą:
  - 2.5.1. turi būti užtektinai sėdimų vietos visiems renginio dalyviams;
  - 2.5.2. turi būti aprūpinta reikalingais baldais (stalais, kėdėmis ir kt.) ir tinkamai veikiančia įranga: projektorius, kompiuteris (su instaliuotu Microsoft Office arba lygiaverčiu programiniu paketu), ekranas;
  - 2.5.3. turi būti parengtos renginiui ne vėliau kaip 1 val. iki renginio pradžios.
- 2.6. Paslaugų teikėjas privalo užtikrinti dalyvių maitinimą 40-čiai žmonių: pietūs (karštasis patiekalas bei kava).
- 2.7. Paslaugų teikėjas turi užtikrinti kvalifikacijos tobulinimo pažymėjimų renginio dalyviams išdavimą.

**SUTEIKTŲ PASLAUGŲ PERDAVIMO – PRIĒMIMO AKTAS**  
**prie 2018 m. gegužės mėn. 28 d. Paslaugų teikimo sutarties Nr. PTS/2018/041-3**

2018 m. \_\_\_\_\_ mėn. \_\_ d., Kaunas

**Lietuvos Respublikos žemės ūkio rūmai** (toliau – Paslaugų gavėjas), juridinio asmens kodas 135199748, atstovaujami direktoriaus Sigitos Dimaičio, veikiančio pagal Lietuvos Respublikos žemės ūkio rūmų statute suteiktus jam įgaliojimus, iš vienos pusės,

ir  
**VšĮ „Vijolina“** (toliau – Paslaugos teikėjas), juridinio asmens kodas 135030310, atstovaujama prezidento Vyto Kokštos, veikiančio pagal įstaigos įstatus, iš kitos pusės,

**Atsižvelgiant į tai, kad:**

- 2018 m. gegužės mėn. 28 d. Šalys sudarė Paslaugų teikimo sutartį Nr. PTS/2018/041-3 (toliau - Sutartis), vadovaujantis kurios nuostatomis Paslaugų teikėjas įsipareigojo Sutartyje nustatyta tvarka suteikti seminarų-lauko dienų ciklo organizavimo paslaugas, o Paslaugų gavėjas įsipareigojo Sutartyje numatytomis sąlygomis bei terminais atsiskaityti su Paslaugų teikėju už tinkamai suteiktas Paslaugos.
- Sutarties 1.4. punktas numato, kad Paslaugų gavėjas priima Paslaugų teikėjo suteiktas paslaugas, pasirašant suteiktą paslaugų perdavimo – priēmimo aktą.

**Šalys sudarė šį suteiktą paslaugų perdavimo-priēmimo aktą, apie tai, kad:**

1. Paslaugų teikėjas perduoda, o Paslaugų gavėjas priima šias Sutartimi sulygtas bei Paslaugų teikėjo suteiktas seminarų-lauko dienų ciklo organizavimo paslaugas.
2. Nurodytos paslaugos suteiktos tinkamai bei neturi jokių pretenzijų Paslaugų teikėjui dėl suteiktų paslaugų.
3. Šis suteiktą paslaugų perdavimo-priēmimo aktas sudarytas dviem vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais – po vieną kiekvienai Šaliai.

**Paslaugos teikėjas:**

**VšĮ „Vijolina“**

Įmonės kodas 135030310  
PVM kodas LT3503030113  
Gedimino g. 24-4, 44319 Kaunas  
Mob. tel.: 8 659 97668  
A/S LT98 7044 0600 0316 9361  
AB SEB bankas

Prezidentas Vytas Kokšta

**Paslaugos gavėjas:**

**Lietuvos Respublikos žemės ūkio rūmai**  
Juridinio asmens kodas 135199748  
K. Donelaičio g. 2, Kaunas  
Tel. 8 37 400351, faks. 8 37 400350  
A. s. Nr. LT424010042502342867  
AB Luminor bankas, b/k 40100

Direktorius Sigitas Dimaitis

---

(parašas)

A.V.

---

(parašas)

A.V.